

قراءة ففا شءء رعلفا بءء رعللق

الصورة.. النسق..النسق

باقر باسم محمد



علي جعفر العلاق

عناقيد كروم الشام " . ولعل تشبيه الناقد للصور عند العلاق يعقود العنب ينطوي على تقرير الصفة عينها. فالصور الشعرية أو حبات العنب تنفصل عن بعضها وفي الوقت نفسه تتصل ببعضها على نحو من الأثناء لأنها مما تنتظمه وحدة واحدة هي وحدة العنقود. وإذا كانت هذه الصورة البيانية تعني الانفصال والاتصال معا فإن ناقد آخر يذهب إلى أن القصيدة لدى علي جعفر العلاق تتألف من " صور لا تريد إلا أن تكون مستقلة بنفسها " فجعل من الصورة الشعرية في ديوان الشاعر الأول جزائر منفصلة عن بعضها تماما ، ولذلك فقد اضاف " وإذا كان ثمة ما يربط بين الصورة والصورة فهو الموسيقى أو الغناء " . وهكذا صارت الوحدة الرابطة بين هذه الصور تتصل بالإيقاع(الموسيقى) أو الوزن؛ معلوم أن هذا النمط من الإيقاع إنما يوصف بالخارجي. وهذا يؤدي إلى ترسيخ وصف تشكل الصور عند العلاق على وفق منطق استقلال كل صورة عن سواها. فهل كان الأمر كذلك؟

إن قراءة النقد المكتوب عن هذا الديوان تظهر أنه نقد لم يخرج كثيرا عما قالته الجملة الأولى. وأدى ذلك إلى أن يعد من درس هذا الشعر أقوال كاتب تلك الجملة حقائق لا يرقى إليها الشك، وقعد النقاد إلا أقلمهم عن دراسة طبيعة بناء الصورة الشعرية لدى العلاق. ويعتقد أن النقد قد بالغ كثيرا في صفة الانفصال بين الصور الشعرية عند العلاق، وهو انفصال ظاهري حسب، ذلك أن النقد قد اكتفى بالنظر في الفواصل والنقاط على أنها حدود فاصلة ومصمتة تجعل من كل صورة عالما قائما بحد ذاته. ولو تجاوز النقد هذا الموقف، وحاول أن يكتشف الأناشيد الصياغية للصورة الشعرية في ديوان العلاق الأول لكان ذلك أكثر إنصافا للديوان ولحقيقة البنية الفنية فيه. ولعلنا سنتمك في هذه الدراسة من استنفا الأئلة النقدية التي صدرها صاحب التنليل براهيه الأول في ديوان " لا شيء يحدث.. لا أحد يجئ " لنن صبح القول بأنه إذا اختلفت عبارتان وقد أفهمتا لدى شاعرنا " تتوالى.. وتتكاثر ... متوط بالأسلوب فإن ذلك يثير أسئلة هي

أسباب الاختيار بين الأساليب المتاحة أمام الشاعر. بيد أن اختلاف الأسلوب مفض لا محالة إلى اختلاف في المعنى. لذلك يمكن القول إن خلو الشعر من معان مقررة واضحة يجعل من المحال القول بالمعنى الواحد، إلا على وجه الترجيح المستند إلى قرآن مأخوذة من النص. ويفرض هذا الوضع الخاص بالشعر أن نبدا أولا بوصف الأسلوب وصفا بنوييا أو لسانيا لا يحتفي كثيرا بالمحتوى، وثانياً بتحليل المعطيات المستحصلة من هذا الوصف، وثالثا وربط النتائج بالمغزى الكلي للنصوص الشعرية. واستنادا إلى مبدأ الاستقراء الناقص، وبعد التحليل الإحصائي للثلاث الأول من الديوان وجدنا أنه من أصل (١٣٤) جملة، وهو عدد جمل هذا الثلث، كانت هناك (٤٠) جملة اسمية دخلت النواسخ على ما مجموعه (٢٥) جملة أي بنسبة ١٢.٥٪ من نسق الجملة الاسمية أو النسق الأول. وهي الجمل التي تفيد الأخبار والتعريف، وكانت هناك (٨٢) جملة فعلية، وهي أعلى النسبة الأعلى التي توضح ضعف عدد جمل النسق الأول. بينما توزعت بقية أنماط البناء وعددها (١٢) جملة على الاستفهام والشرط والنداء والطلب. ونلاحظ هنا أن النسقين الأول والثاني يقعان في باب الخبر، وأنهما ينطويان على تنوعات داخلية، فلكل نسق منهما تجليات في صوغ الصور المختلفة. وأنها قد يتداخلان مع بعضهما أو مع غيرهما في السياق، وقد استقرت للخبر اصول في البلاغة تذكر بعضا منها:

١- الأصل في الخبر إفاذة المخاطب الحكم أو المعنى (المحتوى)، أو إفاذه علم المتكلم به. والخبر قد يكون جملة اسمية أو جملة فعلية. ٢- الأصل في الجملة الاسمية، وهي النسق الثاني من حيث النسبة العددية في ديوان العلاق، أن تفيد ثبوت الحكم دون النظر إلى تجدد أو تحول في الزمان. ٣- الأصل في الجملة الفعلية، وهي النسق الأول عدديا . إفاذة التجدد في الزمن أو المكان أو كليهما.

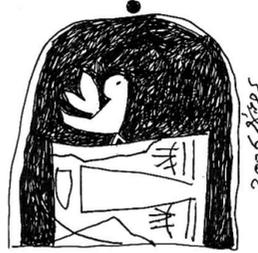
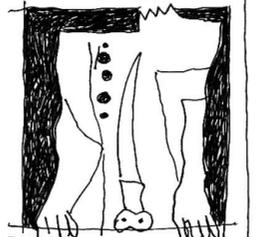
١- نسق الجملة الاسمية اتخذ العلاق هذا النسق وسيلة مهمة في كشف رؤياه للقارئ؛ فهو قد كان يبغى جعل النسق ينزاح دائما على مستويات عدة، ففي قصيدة (تخطيطات في دفاتر ابن زريق البغدادي)، وهي من الرجز، تقرا: وسادة وجهي وغصن ماء

أحمل في نعاسه وجوهكم. ولو حاولنا تحليل بنية هذه الصورة نحويا لظهر لنا أنها تتألف من المكونات التالية: خبر+ مبتدأ (مضاف ومضاف إليه)+ واو للعطف+(مضاف ومضاف إليه) +(جملة فعلية تحتوي ضميرا يعود على المبتدأ أو على غصن الماء). ومن تحليل هذه البنية نحوية نستنتج ما يلي: إن الشاعر قد شوش نظام الرتبة المألوف في الجملة الاسمية في العربية، وذلك في بداية الصورة الشعرية الأولى، إذ من المعلوم أن تقديم الخبر ينطوي على غاية بلاغية أبعد من إعطاء أهمية أكبر له، فهو يبدأ بالخبر(وسادة) لهذه الغاية، إنما فعل ذلك ليصل إلى تركيب صوري يخرج به عن الأصل السدي وضعت له الجملة الاسمية، فنحن نقرأ وسادة وجهي وهو الجزء الأول من الصورة وبعد فاصلة تقرا وغصن ماء وهو الجزء الثاني من الصورة، ولكي نتحول من تصور الجزء الأول إلى تصور الجزء الثاني فإننا نحتاج إلى تخيل صيرورة، أي تحول وتجدد في الصورة الشعرية، وهذا هو التحول العميق المهم الذي أحدثته هذه الصورة. فهي صورة تنطوي على علاقة ما يشكل الخرق الثاني. فمن المعلوم أن العلاقات الاستبدالية (paradigmatic relations) تتحمل الإخبار عن الوجه والوسادة أو بغصن الماء، لكن الشعر يخرق هذه العلاقات في مستواها الاستعمالي والمألوف ليؤسس قوته الأدهاشية على الغريب والخارج على المألوف والاستثنائي، أي ليصل إلى المجاز، وإلى اللغة البدائية. ولو عدنا للصورة السابقة لرأينا أن العلاقة بين جزئيهما تحتوي تفاصيل تثير المعنى وتفتح آفق الدلالات بشكل واسع. فالوسادة في الخبر الأول تقع في حقل دلالي (semantic field)يشمل السكن والنوم واللبلل معا . وهي ظلال المعنى في مجاورة التجدد في الصورة بينما غصن الماء يستدعي في مجاله الدلالي الحركة والنماء والشمس في النهار بوصف أن الغصن لا يكون ما لم تكن هناك شمس؛ وهي ظلال المعنى في الجزء الثاني من الصورة ومن الواضح الآن أن جزئي الصورة يتضادان في حقليهما الدلاليين وفي معانيهما المباشرة أيضا . ولقد استعمل الشاعر نسق الجملة الفعلية بعد هذه الصورة مباشرة، وهو النسق الذي يفيد التحول والتجدد في الزمن في قوله " أحمل في نعاسه وجوهكم " ومن الواضح أن الضمير في (نعاسه) قد يكون عائدا على الوجه أو على غصن الماء، وفي كلتا الحالتين فإن ذلك يجعل هذه الصورة تتعالق نحويا بالصورة الأولى. فالضمير العائد هو من

روابط التماسك النحوي ((cohesive ties)؛ أي أنهما متصلان مع بعضهما على مستوى البنية النحوية للخطاب، كما أنهما متحدان على مستوى الحقل الدلالي. فالنعاس يذكر بالوسادة واللبلل وهو يتضمن السكن والهمود استعدادا للنوم، كما أنهما تستعملان المجاز المرسل وسيلة للكشف والإضاءة الشعرية وللانحراف بالإشارة اللغوية مما يؤهلها معا لتحقيق انزياح أكبر ولإنجاز بنية شعرية فاعلة وقادرة على إدهاش المتلقي؛ نصل من كل ذلك إلى حقيقة أن الصورة لدى العلاق لا تريد أن تكون مستقلة بنفسها، فهي تتصل فيما بينها أوفق ما يكون الاتصال على مستوى بنائها النحوية والدلالية. وإن الصورة لديه تشقق دلالاتها الجديدة المنبثقة من بناء النص الشعري لتجعل للغة حياة جديدة هي حياتها في الشعر. ولعلنا لا نخطئ طبيعة البناء النحوي النسقي الموجه لصور الديوان. ولو تجاوزنا ذلك لرأينا أنها جميعا تنبئنا على مبدأ المجاز المرسل أيضا. فهي تسرف في النزعة الغرائبية الصادمة في الإسناد. ولكن ذلك لا يحول دون إمكان استحصال المعنى. إذ من الواضح أن هذه الصور تتمحور حول مشاعر الخيبة والخذلان والإحساس بالانكسار النفسي.وبذا تعبر الصور الشعرية في هذا التنوع على نسق الجملة الاسمية عن وحدة دلالية ينتجها بناء موحد، أو نسق صوري واحد، وبذلك تحقق قصادد العلاق في استثمارها لهذا النسق حقيقة كون الشعر الغنائي، والعلاق شاعر غنائي راسخ، لا يعبر عن الإحساس نفسه، أو استيعابه السلبي بل رد الفعل الداخلي للانطباع الذي يتسلم (دلالة الفعل يتسلم مقصوده) من الخارج بمعنى أن الشاعر استطاع أن يعبر عن رؤياه للعالم عبر تعجير طاقات اللغة وذلك بتجاوز آفاقها القاموسية وفتح فضاءها الدلالي وربط ذلك بأنساق تتكرر لتعبر عن معان متجددة في سياق البناء الصوري عينه، ولكن ما يؤخذ على هذه الصور أنها صور مجردة من التفاصيل مما جعلها تقترب من التجريد كثيرا. ٢. نسق الجملة الفعلية تتشكل الصور عند علي جعفر العلاق على نسق الجملة الفعلية بأكثر من ضعف نسق النسبة العددية. ولما كان نسق الجملة الفعلية يفيد التجدد والتحول في الزمان فإنه يحتوي على متعلقات أكثر من متعلقات الجملة الاسمية ونظرا لأن الشاعر لا يجري العلاقات الاستبدالية مجراها المألوف، والمعناه فإن هذا النسق قد احتوى على مجازات مرسله توالمت

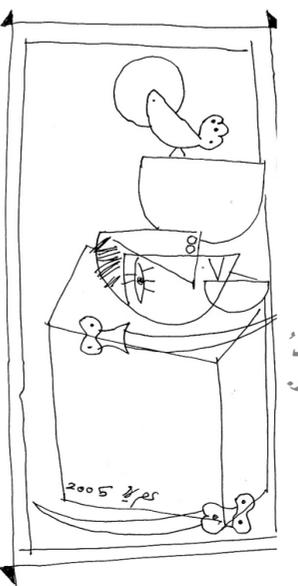
قصيدة تمانين

فيلم سينمائي قديم



بالأسود والأبيض
يلتحم الموتى،بالنباشات
وبالأسود والأبيض
يملي الموت مفاثته..
بالأسود؛
قد تجد الليل
وقد تجد الكلمات القتلى
في ذاكرة الليل..
وبالأبيض؛
قد تجد الصباح المفضي
لطريق
في مفرق غائلة..
ولكن،
بالأسود والأبيض؛
ستحدق في وجه ممثلة
كجميع الأشياء
ذوت
من ذاكرة الليل
ومن ذاكرة الضوء.

فرقة الروح



غرفة في الروح
مهجورة
كان شبكها ، بلون الحجر
كان التراب تكديس فيها
حتى استمال إلى العتم
لون القصر.
...
غرفة في الروح
هي كل ما يبقى
إذا ما عشش الوقت
تحت التراب
إذا ما استفاق الزمان البعيد
على صيحة من نداء السفر.

...
لن ينقص الوقت شيئا
من سديم الأداث
سوي ملاءة
تشد من ليها
لتبعت فيها
إلى حضرة من قدر.

الرومانسية تعود من جديد

والعقيدة من بعضهما ثانية. وعلى أية حال تذكرنا أدبيات الكنيسة الكاثوليكية المعاصرة، التي جادلت من أجل القداش الأثبتي – لأسباب جمالية وليس لأسباب لأهوتية – تذكرنا جدا بمشروع شلاير مآخر الجمالي اللاهوتي. الجو الأدبي يعقب بكثير من الرومانسية التي باتت تشغل الأذهان. وعلى المرء أن لا يبادر في الحال إلى الشوشة كما لو أن هناك فئنة تحاك خيوطها. الرومانسية أيضا تدل على طريق يخرجنا من الأفق الضيق الذي تتسم به العقلية التقنية والاقتصادية. أكثر التعاريف شهرة للرومانسية يعود إلى نوقاليس، التعريف الذي اعتمده سافرانسكي ليطبق على موزارت لقب (الرومانسي القديم) لأنه كان الطفل المعجزة الخالد. كتب نوقاليس: " بها أعني الإحساس المرهف، اتطلع إلى الأشياء الاعتيادية بنظرات خفية، فيغدو المعروف غير معروف وأمنح الأشياء النهائية صورة لا نهائية، فأجعلها رومانسية " .

سنة ١٨٠٠م وبين زماننا هذا. قد يكون القرن الحادي والعشرين أكثر شبيها بالقرن التاسع عشر منه بالقرن العشرين.. متعة الخوف نظرا للتسارع وإزالة الحدود، التي كان يصدر بها بوق البريد في ذلك الحين شعرا وأنشودة دونما ملل أو كلل، يشعر بها اليوم من يقف وجها لوجه أمام إمكانيات الإتصال التي يوفرها الأنترنت. وانتظاما مع الحدأة التقنية والسياسية التي بدأت، استجاب العقل الرومانسي مع استرجاع الوعي إلى التاريخ والمآثور الشعبي. (برنتانوز) و (أرنيم) و (جريمز) جمعو الأساطير والأناشيد. اليوم يجيب الكثيرون مع الشوق إلى الوطن وترسيخا للإسائة إلى العولمة . Globalisierung . تعتبر الثقافة – أمس كما اليوم – وسيلة خلاص ضد الفردية وفقدان الهوية الجماعية في طاحونة الحداثة. وفي الثقافة يتقارب الفن

الألمان قطعوا أخيراً طريقهم الطويل نحو الغرب وكل الفلسفة حادوا عن طريقهم الخاص. هذا الطريق الخاص لا يكاد يذكر دون الرومانسية وتبعاتها. نعم سيرفون الرومانسية حسب إيجابيا، إذا كان توماس مان في كتابه (تأملات غير سياسية) قد عارض الثقافة الألمانية – الرومانسية للمدنية الفكرية التي تبناها معارضو حرب ١٩١٤م الغربيون؛ وسلبيا، إذا ما رأى بعض المؤلفين من أمثال جورج لوكاش Georg Lukacs أو آسياه برلين Isaiah Berlin في هذا الفكر الرومانسي السبب في الإنشقاق المدني لجرائم الأشراركية الوطنية (النازية). ويبدو أن قدوم الرومانسية إلى الغرب والحين إليها لم يجد مانسا. مطالعات سافرانسكي تقدم دائما نظرات متكررة على توازيات مباغثة بين تلك الحقبة التي بدأت حوالي

ودعا متفضلاً الى أن تبقى الرومانسية في نطاق الفن والفلسفة وأن لا تبحث عنها في السياسة. الرومانسيون المتأخرون: يوسف فون آيشنرودرف Joseph Eichendorff و هوفمان E.T.A. Hoffmann أحدهما كان يعمل مستشاراً أداريا والآخر مستشارا في محكمة الإستئناف، أبرزا نشوة القوة الثورية للرومانسية باعتبارها النموذج الذي يحتذى للسباج الشعبي. (ليلة القمر) Mondnacht أو (إكسبير الشيطان) Elixiere des Teufels هو هما سوى أعمال تعنى بالمصطلحات اللغوية لفضاني الإثارة. غير أن هؤلاء كانوا على " ارتباط من جانب آخر " كما يقول سافرانسكي. ترى ما مقصد الرومانسية التي جاد بها الألمان في مطلع الألفية الثالثة أعترف المؤرخ هاينرش أوغوست فينكلر أن

ديعا متفضلاً الى أن تبقى الرومانسية في نطاق الفن والفلسفة وأن لا تبحث عنها في السياسة. الرومانسيون المتأخرون: يوسف فون آيشنرودرف Joseph Eichendorff و هوفمان E.T.A. Hoffmann أحدهما كان يعمل مستشاراً أداريا والآخر مستشارا في محكمة الإستئناف، أبرزا نشوة القوة الثورية للرومانسية باعتبارها النموذج الذي يحتذى للسباج الشعبي. (ليلة القمر) Mondnacht أو (إكسبير الشيطان) Elixiere des Teufels هو هما سوى أعمال تعنى بالمصطلحات اللغوية لفضاني الإثارة. غير أن هؤلاء كانوا على " ارتباط من جانب آخر " كما يقول سافرانسكي. ترى ما مقصد الرومانسية التي جاد بها الألمان في مطلع الألفية الثالثة أعترف المؤرخ هاينرش أوغوست فينكلر أن

مت هناء... وهنالك

اختتام الملتقى الفكري والثقافي الفصلي الثالث في ميسان

ميسان، ومؤسسة الهدى، ورابطة حوار الثقافية، بمشاركة العديد من مفكري ومتقضي ميسان، وأمتد لثلاثة أيام. وقال حسين جلوب، مدير مؤسسة الهدى للدراسات الإستراتيجية، إن "هذا المؤتمر يقام فصليا، وتقدم فيه العديد من الدراسات والبحوث، وطرح الرؤى والأفكار في مواضيع محددة، تتم مناقشتها من قبل الحاضرين مشيرا إلى أن هذا الملتقى يعتبر الملتقى الأخير خلال هذا العام، بعد إقامة ملتقيين سابقين خلال عام ٢٠٠٧.

مت هناء... وهنالك

اختتام الملتقى الفكري والثقافي الفصلي الثالث في ميسان

وأوضح جلوب "تضمن اليوم الأول طرح ثلاث دراسات، الأولى للناقد حسن سلمان بعنوان (الديمقراطية على صفيح ساخن)، والثانية بعنوان (معوقات الديمقراطية في العراق) لحسين جلوب، أما للناقد صادق ناصر فكانت دراسته بعنوان (هل ينبغي للمرء أن يكون ديمقراطيا؟)". وتضمن منهاج اليوم الثاني دراسات حول الاقتصاد والتنمية، شارك فيها المهندس موحان ماهي، والمهندس سامي ناجي. وتابع "وقدم علي حسين هذيلي في ختام

مت هناء... وهنالك

اختتام الملتقى الفكري والثقافي الفصلي الثالث في ميسان

الملتقى دراسته الموسومة (الصدر والهرمونيطيقيا)". من جهته قال الناقد صادق الصكر إن "الدراسات التي قدمت في الملتقى، تباينت في طبيعة وأليات مقاربتها لقضية الديمقراطية، إذ تحدث الناقد حسن سلمان في دراسته عن المشاكل المحلية العراقية التي تنتظر الديمقراطية بوصفها رؤية واحدة". وأضاف أن "حسين جلوب سلط الضوء في دراسته الموسومة على معوقات الديمقراطية، وتعالقها مع الأحزاب العراقية".

مت هناء... وهنالك

اختتام الملتقى الفكري والثقافي الفصلي الثالث في ميسان

المجلس العراقي للسلام والتضامن فرع الختم، الجمعة، في ميسان، الملتقى الفكري والثقافي الفصلي الثالث، الذي أقيم برعاية المجلس العراقي للسلام والتضامن فرع